



---

**Dominggo sa Lukay sa  
Pasyon sa atong Ginoo  
Abril 13, 2014**

---

**RITO SA PAGSUGOD**

P: Sa ngalan sa Amahan ug sa Anak ug sa Espiritu Santo.

K: *Amen.*

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

**Pasiuna ug Pag-abi-abi**

P: Mga minahal kong mga igsoon: sukad sa pagsugod sa Kwaresma

**Ma-Dominggong Tamdanang Liturhikal alang sa  
Simbahan sa Kabus sa Diwa sa Bag-ong Ebanghelisasyon**

**A**ng Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makapas-an lamang sa makaluluwas nga Krus ni Jesus kon matawo siyang hingpit ug mapaubsanon diha sa identidad ug pakighiusa sa katawhan, ilabi na sa mga kabus ug masa, sa ilang pakigbisog nga mapabalik ang ilang tawhanong dignidad ug pagka-diyos sa hingpit nga pagsugot sa kabubut-on sa Amahan.

Sa atong pagsaulog sa Dominggo sa mga Lukay ug sa pagbuhi pag-usab sa madaugong pagsulod ni Jesus sa Jerusalem ug sa taliabot niyang Pasyon ug kamatayon, ato usab ipadayon ang atong pamalandong bahin sa konteksto sa atong pagtoo nga gipadayag sa PKP-II. Sa atong pagbuhat niini, atong pangutan-on ang atong kaugalingon: andam ba kita sa pag-ila sa madaugong pagsulod ni Jesus sa atong kinabuhi isip katawhan. Pangutan-on ta ang atong kaugalingon: unsa man kining Krus nga kinahanglan natong pas-anon, sa atong pagsunod kang Jesus nga mipas-an sa iyang Krus ngadto sa Kalbaryo ug kamatayon?

Matud pa sa PKP-II (20) “Atong makita karon, ilabi na human sa EDSA, ang dakong pagtagad alang sa halapad nga katilingbanong pagbag-o. Sa miaging mga pipila ka tuig kining kahimatngon nagtubo nga ang pag-usab sa mga estrukturang katilingbanon dili paigo kon walay pagbag-o usab sa atong mga biling kultural. Sa pagtuking kinasingkasing bahin sa mga hinungdan kon nganong daw wala kitay katakus nga molihok sa naghasol nga mga katilingbanong suliran, adunay pagkiling sa pagtan-aw sa kahiladman bahin sa mga bili nga modasig kanato ug sa pagbasol kanila isip nag-unang mga babag sa paglihok. Mas husto tingali nga moingon

nga basin baya’g dili gayud ang mga bili ang sayop kon dili ang paghinubra ug sayop nga paggamit kanila. Kay, punto, dinhi gayud sa ilang paghinubra ug pag-abusar nga ang atong mga katilingbanon sakit nanggawas.

(20) Sa atong pag-ila sa batakang kalig-on sa atong mga bili, sa kinatibuk-an, ato gihapon silang maila nga sobrang pagtutok sa mga partikular nga mga butang, naghingaping pagpunting sa kaayohan sa mga gagmayng pundok (ang pamilya ug kaparyentehan, ang tribu, ug tanang matang sa mga kaugalingnong gagmayng pundok). Kining pit-os nga pagtutok dali ra kaayong makahatag sa mga pagkabahin-bahin nga matud pa sa mga siyentista sa katilingban mga ilhanan sa Pilipinhong katilingban. Kulang ang panglantaw nga malangkubon ug unibersal nga maghatag ug igong pagpataas sa kaayohan sa mas halapad nga mga pundok, ang katilingban, ang nasud, ang katawhan ug ang kalibutan karon.

Sa lamdag sa kultura ug bili, mahimo ba kaha nga ang mas esensyal ug mas bug-at nga krus nga atong pagapas-anon dili kadtong krus sa personal nga mga kaparotan ug kasaypanan, bisan tuod sila tinuod ug bug-at usab? Kon dili kaha ang krus sa pit-os nga bili nga mingbunga ug pagkabahin-bahin, ang krus sa kawalay gahum nga molihok padulong sa tininuod ug komprehensibong pag-usab sa katilingban tungod kay nagaid kita sa ginagmayng kaugalingnong pundok sama sa banay, tribu ug uban pa? Sa inyong GSK, anaa ba usab kining matanga sa krus? Kinahanglan bang mamatay kamo niining maong krus aron ang inyong GSK, ug kamo, makatagamtam sa bag-o ug mas maayong kinabuhi? ■

hangtud karon giandam nato ang atong mga kasingkasing pinaagi sa penitensya ug mga mahigugmaong buhat sa hustisya ug kalooy. Karon nagkapundok kita aron imantala, uban sa tibook Simbahan, ang sinugdanan sa kasaulogan sa Misteryo sa Pasyon sa atong Ginoo, nga sa ato pa, sa iyang Pagpakasakit ug Pagkabanhaw.

Tungod kay alang man gayud sa pagbuhat sa maong misteryo nga misulod siya sa iyang kaugalingong syudad sa Jerusalem. Busa, uban sa tanang pagtoo ug debosyon, atong karong hinumdoman ang pagsulod sa atong Ginoo ngadto sa maong syudad, alang sa atong kaluwasan, subay sa iyang mga lakang, aron, pinaagi sa iyang grasyang nakapaambit kanato sa Krus, makaambit usab kita sa iyang Pagkabanhaw ug kinabuhi.

Mag-ampo kita: Labawng makagagahum nga Dios, pagabalaana + kining mga lukay pinaagi sa imong bendisyon, aron kami, mga sumusunod ni Kristong Hari sa himaya, makadangat unta sa Jerusalem nga walay kamatayon pinaagi kaniya. Nga nagapuyo ug nagahari hangtud sa kahangtoran.

K: Amen.

(Wisikan karon sa pari ang mga lukay sa tubig-bendita sa hilom).

### **Pagbasa sa Ebanghelyo: Mat 21:1-11**

P: Ang Ginoo maanana kaninyo.

K: *Maanaa usab kanim.*

P: Ang Santos nga Ebanghelyo sumala ni San Mateo.

K: *Himayaon ikaw, O Ginoo.*

Sa duol na sila sa Jerusalem ug sa pag-abot nila sa Betfage, sa bungtod sa mga olibo, gipauna ni Jesus ang duha ka tinun-an ug giingnan: “Lakaw sa pikas nga balangay. May asno didto nga gihigot uban sa nati. Badbari ni ug dad-a nganhi. Kon may mobuyag, ingna siya: “Ang Ginoo nagkinahang-lan ini, apan iya dayong iuli.”

Nahitabo ni aron matuman ang giingon sa manalagna: Ingna ang mga anak sa Sion: tan-awa ang inyong hari nga mianhi ninyo sa tumang kayano. Nagsakay siya sa asno, ang mananap alang sa trabaho, uban sa nati. Nanglakaw ang mga tinun-an sumala sa gitugon ni Jesus.

Gidala nila ang asno ug ang nati. Unya, gihapinan nila ang bukobuko sa asno sa ilang mga kupo ug mikabayo si Jesus. Daghan pod ang mga tawo nga namukhad sa ilang kupo sa dalan, samtang ang uban namutol og mga sangang dahonan nga gikatag sa dalan. Ang mga tawo nga nag-una ni Jesus ug ang nagsunod naninggit: “Hosana sa Anak ni David! Bulahan ang mianhi sa Ngalan sa Ginoo! Hosana, himaya sa kahitas-an!

Sa pagsulod ni Jesus sa Jerusalem, naukay ang tibuok syudad. Busa, nangutana ang katawhan: “Kinsa siya?” Ug ang pundok mitubag: “Si Jesus, ang propeta nga taga Nazaret sa Galilea.”

P: Ang Ebanghelyo sa Ginoo.

K: *Dayegon ikaw, O Jesukristo.*

P: Mga igsoon, sama sa mga katawhan nga mihimaya kang Jesus sa Jerusalem, manglakaw kita karon diha sa kalinaw. (*Magsugod ang prosesyong padulong sa sulod sa Simbahan.*)

### **Komentaryo sa Mat 21:1-11**

Sa katapusan, human sa iyang mga pagtudlo mahitungod sa iyang lintunganay nga padulngan ug sa bili sa pagsunod kaniya, mosulod na gayud si Jesus sa Jerusalem, ang sentro sa katilingbanon, ekonomikanhon, politikanhon, relihiyoso ug kulturanhong gahum. Ang Gingharian sa Dios makigtigi na gayud nga mahukmanon sa gingharian sa kalibutan.

Ang gisulti ni Zek 9:9 mopahinumdom sa kalingkawasan sa Israel gikan sa iyang pagkabihag ngadto sa Babilonia pinaagi sa Persia. Apan, kon ang Zek 9 gisulat

sa ulahing mga panahon, diin gihisgutan niini ang mga Griego sa Zek 9:13, dan, posible usab nga ang makasaysayanon yugto mao ang okupasyon sa mga Griego sa nasud sa Israel sa ika-upat ka siglo ubos ni Aleksander, ang Bantugan (333 UPK-Ulahi sa Panahong Komun). Niining panahona, adunay duha ka managlahing mesiyas ang gipaabot: (a) ang madaugong mesiyas nga manggugubat, ug (b) ang mesiyas nga Gisakit nga Alagad.

Ang dibuho ni Mateo nga si Jesus nagsakay sa usa ka asno o nating kabayo nagpahinumdom sa Zek 9:9. Adunay pagkalahi dinhi tal isa kabayo sa manggugubat ug sa asno, ang hayop sa buhat. Si Jesus sakay sa asno, higala sa kabus ug kauban sa buhat sa produksyon; dili sa kabayo sa sundalo sa kasundalohan sa imperyo. Siya ang mapaubsanong Mesiyas, higala sa kabus ug sa buhat sa produksyon. Miabot siya aron sakiton alang sa atong kinabuhi ug sa mga damgo sa kabus, ug dili sa madaugong pagpatay kanila ni alang sa imperyo ug sa ambisyon sa gahum, himaya ug kahakog.

Apan ngano kaha nga nagpauban man si Jesus ug nating kabayo? Modapig ba kaha siya sa mga anak sa buhat kon sila moalsa na?

Natunga sa duha ang syudad tungod sa iyang madaugon ug mapahiubsanong pagsulod sa Jerusalem. Ang mga kabus ug mga kasarangang mga lumulopyo nalipay ug miprokama kaniya: Anak ni David ug propeta. Samtang ang mga nagharing hut-ong ug mga anaa sa awtoridad, sa ilang pangutana: Kinsa kini siya?, misalikway kaniya!

*(Sulod sa Simbahan, magsugod ang Misa sa Pag-ampo sa Kolekta.)*

### **Kolekta**

P: Mag-ampo kita: Labawng makagagahum ug buhi sa kanunay

nga Dios, kinsa isip panig-ingnan sa pagkamapahiubsanon nga sundon sa kaliwatang tawhanon, nagpahitabo nga ang Manluluwas mahimong unod ug motahan sa iyang kaugalingon sa Krus, manggihatagong igasa nga kami mopatalinghug sa iyang pagtulun-an sa pagpakasakit nga mapailubon ug nga mahimo kaming takos sa iyang Pagkabanhaw. Kinsa buhi ug hari, ubang kanimo diha sa kahiusahan sa Espiritu Santo, hangtud sa kahangturan.  
K: *Amen.*

### **LITURHIYA SA PULONG**

#### **Unang Pagbasa: Is 50:4-7**

L: Ang pagbasa gikan ni Propeta Isaias Gihatagan ko sa Ginoong Yahweh og dila sa usa ka tinun-an aron makahibalong molitok sa mga pulong nga mopalagsik sa gikapoy. Matag buntag iya kong pukawon aron papaminawon, ug papamation sama sa usa ka ulipon. Gibuksan sa Ginoong Yahweh ang akong dalunggan. Wala ko mosupak, ni mipahawa. Gitanyag ko ang akong bukobuko sa mibunal nako. Ang akong aping sa milabnot sa akong bungot. Wala ko taboni ang akong nawong sa misumbag, miluwa ug mipakaulaw nako. Wala ko mawad-ig paglaom, kay si Yahweh ang Diyos moari aron pagtabang nako. Busa, sama sa santik, gipakita ko ang akong nawong, kay sayod ko nga dili ko maulawan.

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

#### **Komentaryo sa Is 50:4-7:**

Mao kini ang ikatulong awit sa Gisakit nga Alagad. Nagatutok kini sa Gisakit nga Alagad nga gihulma sa Diyos aron iyang mahipadayag ang hunahuna sa Diyos ngadto sa mga ubos. Apan, makapahibulong kini: puno sa pulong sa Diyos ug binansay sa pagsangyaw niini, apan sa iyang pagkadakop ug pagtortur, wala gayud niya abliha ang iyang baba, ni mingreklamo siya. Masaligon kaayo siya nga ang Ginoo

maoy moluwas kaniya. Atubangan sa mga madaugdaugon ug mga nagpasakit kaniya, dili gayud niya luiban ang kawsa sa kabus ug sa mga nabalaka pinaagi sa mapahimaslong pag-alsa ug lanog nga pagreklamo. Ang Diyos, si Yahweh, midapig kaniya: uban sa mga biktima iyang ipahitabo ang hilom ug tagong laraw sa pagpalingkawas.

**Salmo Responsoryo: Sal 22:8-9, 17-18, 19-20, 23-24**

***T: Diyos ko, Diyos ko, nganong gibiyaan mo ako?***

Gikataw-an ko sa nakakita nako; nangyam-id sila ug nagpanglingo sa ulo. Miingon sila: “Kay sa Ginoo misalig man siya, ipaluwas siya sa Ginoo! Kon ang Diyos higala niya, tabangan siya.”

***T: Diyos ko, Diyos ko, nganong gibiyaan mo ako?***

Gilibotan ko sa mga daotan; daw mga iro gidasmagan ko; ang kamot ug tiil gilansang nila. Giihap ko ang akong kabukogan; mitan-aw sila ug gitutokan ko nila.

***T: Diyos ko, Diyos ko, nganong gibiyaan mo ako?***

Gibahinbahin nila ang akong sa- pot, ug ang kupo ilang giripahan. Ayaw intawog pahilayo nako! O Diyos, akong kusog, dali ug tabangi ko!

***T: Diyos ko, Diyos ko, nganong gibiyaan mo ako?***

Sa kaigsoonan akong isangyaw ang imong ngalan; sa dagkong tigom ikaw among dayegon. Dayega siya, mga mahadlok sa Ginoo! Pasidunggi siya, mga kaliwat ni Jacob! Simbaha siya, katawhan sa Israel!

***T: Diyos ko, Diyos ko, nganong gibiyaan mo ako?***

### **Komentaryo sa Sal 22:**

Usa kini ka salmong indibiduwal sa pagbangotan, nga may tulo ka bahin: (a) ang pagbangotan, bb. 2-22; (b) ang pagpasalamat, bb. 23-27, ug (k) ang awit alang sa Ginoo, ang hari sa tanan, bb. 28-32. Ang bahin sa pagbangotan

nagmantala sa kalawom sa kasubo ug sa sukod sa pagkabiktima sa salmista. Gibati niya ang tumang pag-inusara ug pag-abandonar, mao nga nakapangutana siya: Diyos ko, Diyos ko, nganong gibiyaan mo ako? Kining pangutanaha naghukad ug labing pag-inusara nga makamatay; ang iyang “ngano” nagpangita ug hustisya pinaagi sa usa ka proseso sa husgado. Apan nabantayan sa mag-aawit nga ang panabang, sa iyang gamut, anaa sa Ginoo. Mao man bitaw nga iyang gipadayag, taliwala sa tumang pagpaantos ug hinayhinay nga kamatayon, kining usa ka halawom kaayong pagsalig, pagpasalamat ug pagdayeg sa Diyos nga maoy iyang bugtong manluluwas. Kay ang kasaysayan sa pakigbisog sa iyang katawhan nagmatuod na man niini.

### **Ikaduhang Pagbasa: Fil 2:6-11**

**L:** Ang pagbasa gikan sa sulat ni San Pablo ngadto sa mga taga-Filipo.

Bisag dunay balaanong kinaiya, wala siya nagmatuod nga sama siya sa Diyos. Gipaubos niya ang kaugalingon ug misagop sa kinaiya sa usa ka alagad, hinimo sa tawhanong kasamahan, ug ang iyang hitsura sama sa tawo. Nagpaubos siya pinaagi sa kamasinugtanon hangtod sa kamatayon, ang kamatayon sa krus - hinungdan nga ang Diyos mituboy niya, ug naghatag niyang Ngalan nga milandong sa tanang ngalan. Sa ingon, sa Ngalan ni Jesus moluhod ang tanang tuhod, sa kalangitan, sa kalibotan ug taliwala sa mga minatay. Ang tanang dila namulong nga si Cristo Jesus ang Diyos sa himaya sa Diyos nga Amahan.”

**L:** Ang Pulong sa Ginoo.

**K:** *Salamat sa Dios.*

### **Komentaryo sa Fil 2:6-11:**

Usa kini sa mga pinakamakapatandog nga awit tha gigamit ni Pablo, o sa manunulat, aron ihulagway ang halawom nga pakighiusa sa diyosnong Jesus sa kahiladman sa tawhanong kahimtang. Gisulat sulod sa bilanggoan alang sa Kristohanong katilingban sa nag-unang syudad nga gihalad alang sa amahan sa

Griegong mananakop, si Aleksander ang Bantugan, ug karon mapuslanon ug gamhanang tabuan sa Imperyo Romano, ang sulat puno sa kaaghop diha sa mga dugukang gipakaulawan ug gihimaya. Kini nga dugukan gipalambo sulod sa dinamikong gambalay sa pagkunsad ni Jesus ngadto sa pagkahaw-ang ug kawala sa tawhanong kahimtang, ug sa pagsaka ngadto sa himaya sa Diyos Amahan, gisimba ug gibalaan sa tanang binuhat. Kining diyosnong pakighiusa sa tawhanong kahimtang mapangahason ug maaghop kaayo, gipahitabo pinaagi sa pagpakaunod niadtong diha nang daan patas sa Amahan. Apan wala niya igsapayan kining kaangayan sa Diyos, ug iyang gipalabi hinoon ang pagbubo hangtud wala nay sulod ang iyang kaugalingon, nahimong hingpit nga kabus uban sa katawhan, sa tumang pagkamasinugtanon sa kabubut-on sa Amahan. Kining iyang tiunay ug bug-os nga pakighiusa sa masa ug pagkapinakakabus nga alagad sa kabus nga nagdala kaniya sa kamatayon, kamatayon sa krus. Ang iyang hilabihang kawad-on sa krus maoy anghatag kaniya'g kahimayaan pinaagi sa kaugalingong buhat sa Amahan: ang Pagkabanhaw. Mao nga ang iyang ngalan gihimaya labaw pa sa tanang mga ngalan. Ug kita mosunod sa pagpas-an sa atong krus. Alang sa mga Kristohanon, sa mga sumusunod kang Pablo, walay laing dalan padulong sa kahimayaan ug pagkabanhaw gawas sa krus sa pagkaunod, sa kawad-on, sa pakighiusa ug pakigbisog dinhi sa tawhanong kahimtang!

**P: Ang Pasyon sa atong Ginoong Jesukristo Sumala ni San Mateo (Mat 26:14-27:66)**

Usa sa 12, ang ginganlag Judas Iscariote, miadto sa mga pangulong pari nga nag-ingon: “Pilay inyong ihatag sa pagtugyan ko niya?” Misaad sila og 30 ka salapi. Sukad adtong panahona nangita siya sa kinama-ayohang paagi

sa pagtugyan kanila ni Jesus. Ang kataposang panihapon (Mc 14:12; Lc 22:7; Jn 13:1) Sa unang adlaw sa Pangilin sa Pan nga Way Patubo, ang mga tinun-an miadto ni Jesus. Miingon sila: “Asa namo hikaya ang pagkaon alang sa Paskuwa?” Si Jesus mitubag: “Lakaw sa dakbayan, sa balay sa usa ka tawo. Sultihi siya: ‘Ang Magtutudlo nag-ingon: Ang akong takna miabot na. Saulogon ko sa imong balay ang Paskuwa uban sa akong mga tinun-an.’” Gibuhat sa mga tinun-an ang gisugo ni Jesus. Giandam nila ang pagkaon alang sa Paskuwa. Sa gabii, si Jesus mikaon uban sa 12. Samtang nangaon, miingon si Jesus: “Sa pagkatinuod sultihan tamo: budhian ko sa usa ninyo.” Nasubo sila pagayo ug nangutana: “Ako bay gipasabot mo, Ginoo?” Mitubag siya: “Ang nagtuslob sa pan sa panaksan dungan nako maoy traydor. Ang Anak sa Tawo patyon sumala sa giingon sa Kasulatan. Apan alaot ang traydor. Mas maayo pa nga wala siya ihimugso.” Si Judas, ang nagbudhi, nangutana pod: “Ako ba, Magtutudlo?” Si Jesus mitubag: “Giingon mo.” Samtang nangaon sila, si Jesus mikuha pan; mipanalangin, mipikas, mihatag ini sa mga tinun-an ug miingon: “Dawata ug kan-a: kini ang akong lawas.” Unya, mikuha siyang kupa, mipasalamat ug mitunol ini nila ug miingon: “Inom ini, kamong tanan. Kay ang ako ning dugo, ang dugo sa Kasabotan nga giula alang sa daghan, aron mapasaylo ang mga sala. Oo, sultihan tamo: Dili ko mokaon sa bu-nga sa ubas gikan karon hangtod nga moinom ko sa bag-ong bino uban ninyo sa gingharian sa akong Amahan.” Human nilag awit sa mga salmo sa pagdayeg, miadto sila sa Bungtod sa mga Olibo. Unya, si Jesus miingon: “Ang inyong pagsalig nako mapakyas karong gabhiona. Mapukan ang tanan. Kay ang Kasulatan nag-ingon: “Akong patyon ang magbalantay. Unya, ang

mga karnero magkatibulaag. Human sa akong pagkabanhaw mag-una ko ninyo sa Galilea.” Si Pedro mitubag: “Bisan pag magduhaduha ang tanan ug mosalikway nimo, dili gyod ko.” Si Jesus mitubag: “Sa pagkatinuod, sultihan tika: “Niining gabhiona sa dili pa motuktugaok ang sunoy, ilimod ko nimo sa makatulo.” Miingon si Pedro: “Bahalag mamatay, dili tikaw ilimod.” Ug ang tanang tinun-an nanumpa sab sa ingon. Getsemane (Mc 14:26; Lc 22:39) Si Jesus miuban nila sa dapit nga ginganlag Getsemane ug miingon sa mga tinun-an: “Lingkod mo dinhi samtang moadto ko sa unahan aron pag-ampo.” Gidala niya si Pedro ug ang duha ka anak ni Zebedeo. Naguol siya pag-ayo ug nahingawa, ug miingon: “Ang akong kalag puno sa makapatayng kaguol. Unongi ko ug pagtukaw mo.” Miadto siya sa unahan, ug mihapa nga sangko ang nawong sa yuta. Nag-ampo siya: “Amahan ko, kon mahimo, ipalayo una kining kupa. Apan dili ang akong pagbuot kondili, ang imoy matuman.” Mibalik siya sa iyang mga tinun-an ug nakita niya nga nangatulong sila. Giingnan niya si Pedro: “Dili ba mo makatukaw uban nako bisag usa lang ka oras? Pagtukaw mo ug pag-ampo, aron dili mo madalin-as. Ang espiritu madasigon tuod, apan luya ang tawhanong kinaiya.” Mibalik siyag ampo: “Amahan ko, kon dili mapahilayo ang kupa, ako ning imnon aron pagtuman sa Imong kabubut-on.” Sa pagbalik niya sa mga tinun-an, iyang nakaplagan nga nangatulong gihapon sila. Bug-at kaayo ang ilang mata. Mibiya siya ug miadto aron pag-ampo sa ikatulong higayon ginamit ang mao gihapong mga pulong. Unya, miadto siya pag-usab sa mga tinun-an ug miingon: “Pangatulog na mo! Ang oras miabot na. Ang Anak sa Tawo itugyan sa gahom sa makasasala. Bangon, manglakaw na ta. Tan-awa, niana ang mabudhion.” Si Jesus gidakop.

Samtang nagsulti pa si Jesus, miabot si Judas, usa sa 12. Gikuyogan siya sa dakong panon sa mga tawo nga nagdalag mga espada ug puspos sinugo sa mga pangulong pari ug kadagkoan sa mga Judio. Ang mabudhion naghatag nilag ilhanan: “Dakpa ang akong hagkan.” Ug miduol siya ni Jesus: “Maayong gabii, Magtutudlo.” Unya, gihagkan niya si Jesus nga miingon: “Higala, nganong nia ka?.” Gilibotan dayon nila ug gidakop si Jesus. Usa sa kauban ni Jesus miibot sa espada ug giwitkan ang ulipon sa Labawng Pari; naputol ang dalunggan. Apan giingnan siya ni Jesus: “Isakob na, kay ang maggamit sa espada, sa espada sab mamatay. Wala ka ba masayod nga makatawag ko sa akong Amahan sa pagpadala dayon og 12 ka lihiyon sa mga anghel. Apan unya, unsaon man pagkatuman sa Balaang Kasulatan? Kini gyod ang mahitabo.” Nianang puntoha si Jesus miingon sa katawhan: “Nganong mianhi mo aron pagdakop nako nga daw tulisan, dala ang mga pinuti ug bunal. Adlawng tanan naglingkod ko uban ninyo sa templo, apan wala ko ninyo dakpa. Hinunoa, kining tanan nahitabo alang sa katumanan sa gisulti sa mga propeta.” Unya, ang iyang mga tinun-an mibiya ug nanalagan. Ang nagdakop ni Jesus midala niya sa balay ni Caifas, ang Labawng Pari. Didto nagkatapok ang mga magtutudlo sa Balaod ug ang kadagkoan sa mga Judio. Misunod niya si Pedro nga nagpa-antaw sa nataran; dayon misulod ni ug milingkod uban sa mga gwardya; nagpaabot sa sangpotan sa panghitabo. Ang mga pangulong pari ug ang tibuok Taas nga Konseho nagkinahanglag ikabutangbutang batok ni Jesus aron mapatay siya. Apan wala silay nakit-an. May testigos nga mini nga mipakita, apan wala silay napili. Sa kataposan, may duha ka lalaki nga mipakita ug misumbong: “Kining tawhana miingon: ‘Magun-ob ko ang Templo sa Diyos, ug matukod pag-usab sulod sa tulo ka adlaw.’” Ang Labawng Pari mibarog ug nangutana ni Jesus: “May ikatubag ka ba? Unsay imong

ikasulti sa sumbong batok nimo?” Apan si Jesus wala moti-ngog. Busa, ang Labawng Pari miingon: “Sa ngalan sa Buhing Diyos, sultihi mi kon ikaw ba si Cristo, ang Anak sa Diyos! Si Jesus mitubag: “Maingon sa imong gisulti, ug nia pa: Gikan karon makita ninyo ang Anak sa Tawo nga maglingkod sa tuong kamot sa Labing Makagagahom nga Diyos. Moabot siya diha sa mga panganod sa langit.” Unya, gigisi sa Labawng Pari ang iyang sinina nga nag-ingon: “Nagpasipala siya. Unsa pang testigosa ang atong gikinahanglan? Nadungog ninyo ang iyang mga pulong nga mapana- mastamason. Unsay inyong hukom?” Mitubag sila: “Kinahanglang mamatay siya!” Unya, giludan nila si Jesus ug miingon: “Cristo, sultihi mig kinsay naghampak nimo.”

Sa laing bahin, samtang nag-lingkod si Pedro sa nataran may batan-ong babaye, usa sa mga sulugoon sa balay, nga miduol niya: “Dili ba, kauban ka man ni Jesus, ang Galileo?” Apan iya ning gilimod atubangan sa tanan sa pag-ingon: “Wala ko makasabot sa imong gisulti.” Sa mogawas na unta si Pedro sa pultahan, may laing babaye nga sulugoon nga nakakita niya ug miingon sa nanagbarog: “Kauban kining tawhana ni Jesus, ang Nazareno.” Sa ikaduhang higayon, milimod si Pedro nga nanumpa: “Wala ko makaila anang tawhana.” Human sa pipila ka gutlo ang nag-barog didto miduol ni Pedro ug mi-ingon: “Galileo gyod ka! Ang imong sinultihan nagpadayag og kinsa ka.” Si Pedro nangatarongan ug namali-bad. Nanunglo siya ug nanumpa nga wala siya makaila sa tawo. Dihadiha mituktugaok ang sunoy. Nahinumdom si Pedro sa pulong ni Jesus: “Sa dili pa motuktugaok ang sunoy ilimod ko nimo sa makatulo.” Ug milakaw siya nga naghilak sa tumang kapait. Sayo sa buntag ang tanang pangulong pari ug kadagkoan sa mga Judio nagkatigom aron pagpangitag mga paagi sa pagpatay ni Jesus. Gipagapos siya ug gidala aron itugyan kang Pilato, ang gobernador. Sa pagkamatngon ni Judas, ang traydor, nga gipahamtangan si Jesus sa silot sa kamatayan, napuno siya

sa kaguol. Giuli niya ang 30 ka salapi sa mga pangulong pari ug kadagkoan 4ug miingon: “Nakasala ko. Gibudhian ko ang tawong walay sala aron patyon.” Mitubag sila: “Unsay labot namo ana? Imo nang problema.” Busa, gilabay niya ang salapi sa templo; milakaw siya ug naghikog. Gipunit sa mga pari ang salapi ug miingon: “Ang maong salapi dili ika-butang sa panudlanan sa templo, kay bili ni sa dugo.” Nagkauyon sila sa paggamit ini aron pagpalit sa Uma sa mga Tighimog Kulon nga himoon ni- lang sementeryo sa mga langyaw. Gitawag ang maong dapit nga Uma sa Dugo hangtod karon. Ang gisulti ni Propeta Jeremias natuman: Ilang gikuha ang 30 ka salapi, ang bili nga gitakda alang niya sa mga anak sa Israel. 10 Gihatag ni alang sa Uma sa mga Tighimog Kulon, sumala sa gisugo kanako sa Ginoo.

Mibarog si Jesus atubangan sa gobernador nga nangutana: “Hari ka ba sa mga Judio?” Mitubag si Jesus: “Ikay namulong.” Ang mga pangulong pari ug ka-dagkoan mipasakag sumbong batok niya. Apan wala siya motubag. Si Pilato miingon: “Nakadungog ka ba sa tanang sumbong batok nimo?” Apan wala motubag si Jesus sa bisag usa ka pangutana. Busa, natingala ang gobernador. Sa pangilin sa Pagsaylo naandan sa gobernador ang pagbuhi sa binilang-go nga pangayoon sa katawhan. Karon, may banggiitang binilanggo nga ginganlag Barabas. Sa tigom sa katawhan nangutana si Pilato: “Kinsay pabuhian ninyo: si Barabas ba, o si Jesus, ang gitawag og Cristo?” Nakamatngon siya nga gitugyan si Jesus tungod sa kasina. Kay diha man si Pilato sa hukma-nan, ang asawa nagpadalag mensahe: “Ayawg panghilabot ining tawong balaan. Kagabii makalilisang ang damgo ko bahin niya.” Apan giaghat sa mga pangulong pari ug kadagkoan ang katawhan sa pagpangayo sa kagawasan ni Barabas ug sa kamatayan ni Jesus. Diha nga ang gobernador nangutanag usab: “Kinsay pabuhian

ninyo?” Mitubag sila: “Si Barabas.” Miingon si Pilato: “Unsay buhaton ko ni Jesus nga gitawag og Cristo?” Mitubag ang tanan: “Ilansang siya sa krus!” Si Pilato mipa- dayon: “Unsay nahimo niyang daotan?” Apan misamot ang ilang singgit: “Ilansang siya sa krus.” Nakamatngon si Pilato nga wala siyay mahimo ug magkagubot na hinuon. Busa, nangayo siyag tubig, nanghugas sa kamot atubangan sa katawhan ug miingon: “Dili ko manubag sa iyang dugo. Inyo ning binuhatan.” Ug mitubag ang tibuok katawhan: “Kami ug ang among mga anak ang manubag sa iyang dugo.” Gibuhian ni Pilato si Barabas; si Jesus gipalatos ug gitugyan aron ilan- sang sa krus.

Gipasulod si Jesus sa mga sun- dalong Romano sa palasyo sa gobernador, ug ang tibuok tropa mialirong niya. Gihuboan siya sa sapot ug gisi- ninaag morado sa usa ka sundalo. Naghimo silag korona sa mga tunok nga gipahaom sa ulo ug gipakupot og bagakay sa tuong kamot. Nangluhod sila atubangan ni Jesus ug gibugalbugalan siya sa pag-ingon: “Mabuhi ang hari sa mga Judio!” Gilud- an siya; gikuha ang bagakay sa kamot ug gihapak sa ulo.

Humag bugalbugal, gihuboan siya sa moradong sinina ug gisul-oban sa kaugalingong sapot unya, gidala aron ilansang sa krus. Sa dalan nakakita silag tawo gikan sa Cyrene, si Simon, nga gipugos pag- pas-an sa krus ni Jesus. Sa pag-abot nila sa dapit nga gitawag og Golgota (o Calbaryo), sa ato pa, ang kalabera, gihatagan siyag bino sinagolag apdo nga gitilawan ni Jesus, apan wala imna. Dayon gilansang siya sa krus ug gibahinbahin ang iyang sinina; giripahan ang makakuha sa kada bahin. Unya, nanglingkod sila aron pagbantay niya. Ang hukom sa iyang sala gibutang ibabaw sa ulo: “Si Jesus ang hari sa mga Judio.” Gilansang pod ang duha ka kawatan uban niya, usa sa tuo ug usa sa wala. Ang mga tawo nga nangagi

nanglingulungo ug miinsulto niya sa pag- ingon: “Aha! Ikaw nga molumpag sa templo ug motukod pagbalik ini sulod sa tulo ka adlaw, luwasa ang imong kaugalingon. Kanaog sa krus, kon Anak ka sa Diyos.” Sa samang paagi ang mga pa- ngulong pari, ang kadagkoan, ug magtutudlo sa Balaod mibiaybiay niya. Miingon sila: “Ang nagluwas sa uban, dili makaluwas sa kaugalingon. Pakanaoga sa krus ang hari sa Israel aron motoo mi niya. Misalig siya sa Diyos. Kon gihigugma siya sa Diyos, maluwas siya, kay siya mismo nag-ingon: “Anak ko sa Diyos.” Bisan ang duha nga gilansang uban niya nangapil pagpanginsulto. Sukad sa udtong tutok, mitabon ang kangitngit sa tibuok yuta hangtod sa kahaponon. Sa mga alas tres ang takna, si Jesus misyagit sa kusog nga tingog: “Eloi, Eloi, lamma sabbact- hani?” Sa ato pa: “Diyos ko, Diyos ko, nganong gibiyaan ko nimo?” Sa pag- kadungog nila ini, pipila sa mga nag- barog didto miingon: “Nagtawag siya ni Elias.” Usa nila miduol dayon, nag- kuhag espongha nga gituslob sa suka unya, gibutang sa bagakay ug gihatag aron imnon ni Jesus. Ang uban mi- ingon: “Tan-awon nato karon kon tabangan ba siya ni Elias.” Unya, si Jesus misinggit pag- usab sa kusog nga tingog ug mitugyan sa iyang espiritu. Sa kalit lang ang kurtina sa santwaryo sa templo nagisi ug nabahin sa duha gikan sa ibabaw ngadto sa ubos. Nauyog ang yuta ug nangabuak ang mga bato. Naabli ang mga lubnganan ug ang daghang santos nga nangamatay, nabanhaw. Migawas sila sa lungon human mabanhaw si Jesus, misulod sa balaang syudad ug nagpa- kita sa daghang tawo. Ang kapitan ug ang mga sundalo nga nagbantay ni Jesus nalisang pag-ayo sa nasaksihan nilang linog ug sa tanang hitabo. Miingon sila: “Sa pagkatinuod Anak siya sa Diyos.” May nanan-aw pod sa unahag dyotay nga mga babaye nga nagsunod ni Jesus gikan sa Galilea



ug nag-atiman sa iyang panginahanglan. Uban nila si Maria Magdalena, si Maria, ang inahan ni Jose, ug ang inahan sa mga anak ni Zebedeo.

Gabii na. Unya, miabot si Jose, ang dato gikan sa Arimatea, nga tinun-an ni Jesus. Miadto siya ni Pilato ug na- ngayo sa lawas ni Jesus. Misugo ang gobernador sa paghatag kaniya sa lawas. Busa, gikuha ni Jose ang lawas ni Jesus ug giputos og limpyong panaptong lino. Dayon gipahimutang sa kaugalingong lubnganan, sinapsap sa dakong bato. Nagkuha siyang laing bato nga gipaligid ug gitabon sa lubnganan. Unya mipauli siya. Si Maria Magdalena ug ang laing Maria nagpabiling naglingkod atubangan sa lubnganan. Ang mga gwardya sa lubnganan Sa sunod adlaw (ang adlaw sa pangandam alang sa Pasko sa Pagsaylo), ang mga pangulong pari, ug mga Pariseo miadto ni Pilato ug miingon: “Nyor, among nahinum-doman nga sa buhi pa tong bakakon, miingon siya: Mabanhaw ko human sa tulo ka adlaw. Busa, pabantayi pag-ayo ang lubnganan hangtod sa ikatulo ka adlaw. Kay basig moanha ang mga tinun-an aron pagkuha sa lawas. Unya moingon sila sa mga tawo: Nabanhaw siya sa mga patay. Mas dako pa unya ning bakaka kay sa una.” Mitubag si Pi- lato: “Naa ang mga sundalo. Dad-a sila ug buhata ang gikinahanglang panagana.” Busa, nangadto sila sa lub- nganan ug ila ning gibantayan. Giayo nilag pahimutang ang bato ug gipag- wardyahan.

P: Ang Pasyon sa Ginoo.

### **Komentaryo sa Mat 26:14-27:66**

Mao kini ang bersyon ni Mateo sa Pasyon ni Jesus. Nagsugod kini’g pagluib ni Judas kang Jesus, ug gihimo kining pinakasakit kay ang pagluib gihimo sa pinakasuod nga higala ni Jesus. Unsa kahay motibasyon niining maong pagluib sa pinakasuod nga magtutudlo? Gugma sa salapi, ambisyon o wala nay makit-an pa? Sa panihapon, gitugutan ni Jesus ang mga suod kaayo niya nga masinati ang kalipay sa iyang hingpit nga pagtugyan ug tibook pagsalig ngadto sa Diyos. Apan adunay tigmo

kining relasyon tali kang Jesus ug sa iyang mga disipulo niining salusalo nga nagsaulog sa maong pagkasuod: tanang tawo nga alirong sa talad mitawag kaniya’g Ginoo; gawas kang Judas, nga mitawag kaniya’g magtutudlo. Magtutudlo ang tawang kang Jesus niadtong mga mibatok kaniya! Ang iyang lawas nga gisaluhan sa kan-anannahimong punto sa panagtagbo ug panaghiusa kanilang miapil sa kumberang katilingbanon; mao kini ang gasa sa kinabuhi ni Jesus nga gisakit ug nagpakamatay alang sa uban, apan kinabuhi usab nga naghatag ug kinabuhi ug pasaylo sa mga sala, diha sa krus. Usa kini ka salusalo nga nagsaulog sa kadaugan sa krus ug sa lintunganay nga kadaugan sa Diyos.

Angn pag-antos ni Jesus sa tanaman nagpaila sa iyang hingpit nga pagkatawo: halawom nga kahadlok, di matukib nga kasubo, ug ang iyang hingpit nga pagtahan sa iyang kaugalingon ngadto sa Amahan. Mao man bitaw nga ang pagdakop kaniya nagpakita usa sa iyang pagka-malinawon ug di-biyolenteng pamaagi sa paghigugma. Ang iyang maloloy-ong gugma maoy nibabag sa mahitabo untang hagdanan sa kabangis nga mahimugso ra usab gikan sa kabangis. Ang paglimod ni Pedro kang Jesus lahi sa trahedyang paghikog ni Judas: samtang nagbasol si Pedro sa iyang sala sa paglimod kang Jesus, si Judas miuli sa kwarta sa pagluib, naghinulsol ug mabangis niyang gibugto ang iyang kaugalingong kinabuhi. Si Pedro, ug ang Simbahan, mahimong mobangon gikan sa pagkalugapak pinaagi sa paghinulsol ug pasaylo; apan ang kang Judas nga paghinulsol ug pagbag-ong aktuwal dili na mahimo kay iya na man kining gibabagan sa iyang kaugalingong paghikog! Sa Krus, nasinati ni Jesus ang hingpit nga pag-abandonar ug pag-inusarang hasubo. Bisan pa ang iyang kaugalingong Amahan wala diha aron pagtabang unta kaniya. Ang iyang kamatayon nagpakita sa hingpit nga ka-inútil sa karaang templo, sa karaang relihiyon sa pagsimbang tininuod sa Diyos. Hinonoa, giabli niini ang mga bag-ong kahigayonan sa kinabuhi: ang abling ganghaan padulong sa Amahan. Sa mando sa mga awtoridad nga bantayan pag-ayo ang lubnganan ni Jesus, ang

hungihong nga nagdagan nga gikawat kuno ang lawas ni Jesus ug gidala sa mga disipulo gisalikway, ug ang pagkabanhaw nahimong panghitabo nga dili malimod.

**Ang Simbahan sa  
Kabus,  
pinaagi sa  
Gagmayng  
Simbahanong  
Katilingban,  
makapas-an  
lamang sa  
makaluluwas nga  
Krus ni Jesus kon  
matawo siyang  
hingpit ug  
mapaubsanon diha  
sa identidad ug  
pakighiusa sa  
katawhan, ilabi  
sa mga kabus ug  
masa, sa ilang  
pakigbisog nga  
mapabalik ang  
ilang tawhanong  
dignidad ug  
pagka-diyos sa  
hingpit nga  
pagsugot sa  
kabubut-on sa  
Amahan.**

Please help us continue publishing this Missalette with your donation.

Any amount is appreciated  
no matter how small.

Thank you!

Account Name:  
Communication Foundation for Asia  
Metrobank V-Mapa, Sta. Mesa,  
Manila Branch:  
SA# 3306-509-480  
BDO Old Sta. Mesa Road, Manila Branch:  
SA# 7090-042-836

Please fax deposit slip to 713-2736  
We are located at # 4427 Old Sta. Mesa St.,  
Sta. Mesa, Manila

**U**bani si Fr. Ben Alforque, MSC sa Missionaries of the Sacred Heart sa iyang **GOSPEL BREAK**, hamubo apan makalingaw nga video mahitungad sa Ebanghelyo karong Dominggo. Bisitaha ang [gospelbreak.wordpress.com](http://gospelbreak.wordpress.com). O pinagi sa inyong smartphone o tablet i-swipe kini nga QR code.



**Wali:** Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makapas-an lamang sa makaluluwas nga Krus ni Jesus kon matawo siyang hingpit ug mapaubsanon diha sa identidad ug pakighiusa sa katawhan, ilabi sa mga kabus ug masa, sa ilang pakigbisog nga mapabalik ang ilang tawhanong dignidad ug pagka-diyos sa hingpit nga pagsugot sa kabubut-on sa Amahan.

Sumadang Mensahe sa mga Pagbasa sa Dominggo	Ang Simbahan sa Kabus: Konkretong Hulagway sa kabus ug sa ilang kahimtang	Mga Puntos para sa Pamalandong/ Panawagan/ Hagit
<p>Ang Simbahan sa Kabus, pinaagi sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makapas-an lamang sa makaluluwas nga Krus ni Jesus kon matawo siyang hingpit ug mapaub-sanon diha sa identidad ug pakighiusa sa katawhan, ilabi sa mga kabus ug masa, sa ilang pakigbisog nga mapabalik ang ilang tawhanong dignidad ug pagka-diyos sa hingpit nga pagsugot sa kabubut-on sa Amahan.</p>	<p>Sa inyong kasinatian sa GSK, nganli kuno ang mga kasinatian sa pagdagmal sa inyong pagkatawo, sa paglapas sa inyong tawhanong katungod, sa pagyatak sa inyong pagka-diyos. Kini ba gi-himo sa mga indibiduwal o gihambin gayod kini sa katilingbanong Sistema mismo? Unsay gi-himo ninyo isip GSK aron maangkon pag-usab kining dignidad, kining pagka-diyos ninyo? Unsa may inyong kasinatian sa kadaugan ug himaya sa Krus sa panaghiusa nga inyong gipas-an?</p>	<p>Ang halawom nga misteryo sa Encarnasyon ug sa Krus dili gayod mahuptan nga hingpit, apan atong masinati kini diha sa atong pagbuhi pag-usab sa pagbubo ni Jesus sa iyang kaugalingon alang sa kahimtang sa katawhan ug sa pakigbisog sa mga pinakakabus sa pagbawi sa ilang identidad ug dignidad isip mga anak sa Diyos ug nakaambit sa Pagka-Diyos ni Kristong Nabanhaw.</p>

### Padayag sa Pagtoo

P: Nagatoo ako...

K: ...Sa Dios ang Amahan ang makagagahum sa tanan, Magbubuhat sa langit ug yuta; nagatoo ako kang Jesukristo, ang Iyang bugtong Anak,

atong Ginoo. Gipanamkon Siya sa lalang sa Espiritu Santo, (*Moyukbo ang tanan*) ug natawo gikan ni Maria nga Ulay. Nag-antos Siya sa sugo ni Poncio Pilato, gilansang sa krus, namatay ug gilubong. Miadto Siya sa mga nangamatay. Sa ikatulong adlaw nabanhaw Siya. Misaka Siya sa langit ug nagalingkod sa too sa Dios, ang Amahan, ang makagagahum sa tanan. Mobalik Siya aron paghukom sa mga buhi ug sa mga minatay. Nagatoo usab ako sa Espiritu Santo, sa santos ug Katoliko nga Simbahan, sa pagpasalyo sa mga sala, sa pagkabanhaw sa lawas, ug sa kinabuhing walay katapusan. Amen.

### Mga Katilingbanong Pag-ampo

P: Mga hinigugma kong mga igsoon, mapaubsanon natong pangayoon sa Ginoo nga tabangan kita niya sa pagpas-an sa makaluluwas nga Krus ni Jesus sa atong panahon ug puy-an pag-usab and iyang Pasyon ug kamatayon uban sa mga kabus. Ug sa mata'g pag-ampo, motubag kita: Ginoo, lig-ona kami sa pagsunod sa imong kabubut-on, hangtud sa kamatayon.

**T: *Ginoo, lig-ona kami sa pagsunod sa imong kabubut-on, hangtud sa kamatayon.***

L: Mag-ampo kita alang sa Simbahan: nga isip Simbahan sa Kabus sa tibook kalibutan, iya untang ipadayon ang ang pagsangyaw sa pagbubo ni Jesus sa iyang kaugalingon ug ang iyang kahimayaan pinaagi sa pagdawat sa kawsa sa mga kabus alang sa kalingkawasan, dignidad, pagka-diyos diha sa iyang pagpakakabus mismo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

**T: *Ginoo, lig-ona kami sa pagsunod sa imong kabubut-on, hangtud sa kamatayon.***

L: Alang sa atong Santo Papa Francisco I, sa mga obispo, pari, diyakono, kanilang nanagpuyo sa kinabuhing konsagrado ug sa tanang gitugyanan sa pag-amoma ug pagdumala sa Simbahan isip Katawhan sa Dios: nga ila untang ipadayon ang pagbuhi pag-

usab sa kinabuhi sa Gisakit nga Alagad pinaagi sa pagpuyo nga yano ug kabus, maunungong pag-alagad ug radikal nga pagsugot sa kabubut-on sa Amahan. Mag-ampo kita sa Ginoo.

**T: Ginoo, lig-ona kami sa pagsunod sa imong kabubut-on, hangtud sa kamatayon.**

L: Alang sa mga lideres sa kalibutan ug sa tanang gitugyanan sa pangagamhanan ug pagdumala sa mga butang sa kalibutan: nga ila untang pas-anon ang krus sa pagpanalipud sa kinaiyahan ug ekolohiya batok sa mga magpahimulos niini tungod sa kapitalistang kahakog, Korupsyon sa pangagamhanan, ug pagkabutang katilingbanon ug ugang walay pagpakabana. Mag-ampo kita sa Ginoo.

**T: Ginoo, lig-ona kami sa pagsunod sa imong kabubut-on, hangtud sa kamatayon.**

L: Alang kanatong tanan: nga malig-on unta kita sa atong paghukom nga mosunod kang Jesus sa iyang Pasyon ug Kamatayon pinaagi sa pagpakigduyog sa mga kabus ug mga mahuyang sa ilang pagpangita ug mas maayong kinabuhi, bisan pa sa mga pagluib ug kasakit nga maangkon gikan kanilang nanumpa nga panalipdan ang kabus. Mag-ampo kita sa Ginoo.

**T: Ginoo, lig-ona kami sa pagsunod sa imong kabubut-on, hangtud sa kamatayon.**

L: Alang sa atong mga minahal sa kinabuhi nga milalin na: nga diha sa kapasayloan sa ilang mga sala, maila na unta ang pahulay nga dayon diha sa kasingkasing sa atong Ginoo ug Manluluwas, si Jesukristo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

**T: Ginoo, lig-ona kami sa pagsunod sa imong kabubut-on, hangtud sa kamatayon.**

L: Alang sa atong mga espesyal nga mga tinguha, sa kahilom sa atong tagsa-tagsa ka kasing-kasing, (*mohilum kadiyot*) .... Mag-ampo kita sa Ginoo.

**T: Ginoo, lig-ona kami sa pagsunod sa imong kabubut-on, hangtud sa**

**kamatayon.**

P: Ginoo, nasayud kami nga kining among pakigbisog alang sa katilingbanong pagbag-o pinaagi sa pagkabalaan ug hustisya mahimong bug-at ug makapag-inusara. Hiusaha ang among tawhanong paninguha sa Krus sa imong Anak, aron matultolan kami sa pagkab-ot sa kalipay sa bag-ong kinabuhi sa Pagkabanhaw. Kini among gipangayo pinaagi ni Kristo atong Ginoo.

*T: Amen.*

## LITURHIYA SA EUKARISTIYA

### Paghalad sa mga Gasa

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang pan nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga kalan-on sa kinabuhi alang kanamo.

*K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.*

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang bino nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga ilimnon nga espirituhanon alang kanamo.'

*K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.*

P: Mga igsoon, pag-ampo kamo, aron ang ako ug ang inyong sakripisyo dawaton unta sa Dios nga Amahan, makagagahom sa tanan.

*K: Dawaton unta sa Ginoo ang sakripisyo gikan sa imong mga kamot; alang sa pagdayeg ug paghimaya sa iyang ngalan, alang usab sa atong kapuslanan ug sa tibuok niyang santos nga Simbahan.*

### Pag-ampo Alang sa Mga Halad

P: Pinaagi sa Pasyon sa imong Bugtong Anak, O Ginoo, hinaut nga ang among pagpakig-uli kanimo haduol na unta, aron, bisan tuod dili kami takus niini sa among kaugalingong buhat, apan pinaagi sa sakripisyo nga gihimo kausa

lang alang sa tanan, mabati na unta namong daan ang mga bunga sa imong kalooy. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

*K: Amen.*

### **Prepasyo**

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

P: Ibayaw ang inyong mga kasingkasing.

*K: Amo nang gibayaw ngadto sa Ginoo.*

P: Magpasalamat kita sa Ginoong atong Dios.

*K: Angay ug matarong.*

P: Angay ug matarung gayud, sibo ug makaluwas, kanunay ug sa tanang dapit nga magapasalamat kami kanimo, O Ginoo, santos nga Amahan, Dios nga tunhay ug makagagahum sa tanan, pinaagi ni Kristo among Ginoo.

Kay bisan tuod siya walay bahid sa sala, mabut-anon siyang nagpakasakit alang sa mga makasasala ug gidawat niya ang di-makatarunganong paghukom kaniya aron pagluwas sa mga makasasala. Ang iyang Kamatayon naglinis sa atong mga sala, ug gipalit sa iyang Pagkabanhaw ang atong pagkamatarung.

Busa, uban sa tanang mga Angheles, nagadayeg kami kanimo, ug sa mahinangpong pagsaulog, kami usab mosangyaw sa pag-ingon:

### **Santos**

*K: Santos, Santos, Santos nga Ginoo, Dios sa kagahaman. Puno ang langit ug yuta sa imong himaya. Osana sa kahitas-an. Dayegon ang nagaanhi sa ngalan sa Ginoo. Osana sa kahitas-an.*

### **Pag-ampo sa Eukaristiya**

*(Human sa konsagrasyon, ang aklamasyon:)*

P: Kini ang misteryo sa pagtoo.

*K: Luwasa kami, Manluluwas sa kalibutan, tungod kay sa imong Krus ug Pagkabanhaw imo kaming gihatagan sa kagawasan.*

*(Sa pagtapos sa Pag-ampong Eukaristiko, ang pari moingon:)*

P: Pinaagi kaniya, uban kaniya ug diha kaniya, gihatag nganha kanimo makagagahom nga Amahan, diha sa kahiusa sa Espiritu Santo ang tanang dungog ug himaya hangtod sa kahangturan.

*K: Amen.*

### **Rito sa Pangalawat**

P: Karon mag-ampo kita sa Amahan, atong gamiton ang mga pulong nga gitudlo kanato sa atong Manunubus.

*K: Amahan namo, nga anaa sa mga langit, pagdayegon ang imong ngalan, umabot kanamo ang imong ginharian, matuman ang imong pagbuot dinhi sa yuta maingon sa langit. Ang kalanon namo sa matag adlaw, ihatag kanamo karong adlaw ug pasayloa kami sa among mga sala, ingon nga nagapasaylo kami sa mga nakasala kanamo, ug ayaw itugot nga mahulog kami sa panulay hinonoa luwasa kami sa dautan.*

P: ‘Mangayo kami kanimo, Ginoo, nga imo kaming luwason sa tanang dautan. Hatagi kami sa kalinaw niining panahona, aron, tinabangan sa imong kalooy, mahalikay kami kanunay sa sala ug mahilayo sa tanang kasamok, samtang nagapaabot kami nga malaumon sa pagbalik ni JesuKristo, among manunubos.

*K: Kay imo man ang gingharian/ ug ang gahom ug ang himaya/ hangtod sa kahangturan.*

P: Ginoong JesuCristo, nag-ingon ka sa imong mga Apostoles, “Ang kalinaw ibilin ko kaninyo, ang akong kalinaw ihatag ko kaninyo.” Ayaw tan-awa ang among mga sala, kondili ang pagsalig sa imong Simbahan ug sibo sa imong kabubut-on hatagi

kami sa imong kalinaw ug kahiusa, Ikaw nga buhi ug hari hangtod sa kahangturan.

*K: Amen.*

P: Ang kalinaw sa Ginoo sa kanunay maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

P: Ipakita ta ang atong panag-inigsoonay.

P: Kordero sa Dios

*K; nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami.*

*Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan sa mga sala sa kalibutan, hatagi kami sa kalinaw.*

### **Pangalawat**

P: Kini mao ang Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan. Bulahan ang gidapit alang sa panihapon sa Ginoo.

*K: Ginoo, dili ako angay nga mokalawat kanimo, apan ipamulong lamang ug mamaayo ako.*

### **Pag-ampo Human sa Pangalawat**

P: Mag-ampo kita: Pinakaon niining mga balaang mga gasa, mapaubsanon kaming nangaliyopo kanimo, O Ginoo, nga, sama ra nga sa kamatayon sa imong Anak gigasahan mo kami sa paglaum tungod sa among gitooan, maora usab nga pinaagi sa iyang Pagkabanhaw tultoli kami ngadto sa imong tawag. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

*K: Amen.*

### **Katapusang Panalangin**

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

*K: Maanaa usab kanimo.*

P: Moduko kita ug atong dawaton ang bendisyon sa Ginoo: Hinaut nga ang Diyos, ang Amahan sa tanang kalooy, kinsa nagahatag ug panig-ingnan sa gugma diha sa

Pasyon sa iyang Bugtong Anak, ihatag nga, pinaagi sap ag-alagad sa Diyos ug sa silingan, mahuptan unta ninyo ang bulahang gasa sa iyang mga panalangin.

*K: Amen.*

P: Aron madawat unta ninyo ang ganti sa kinabuhing tunhay gikan kaniya, kansang yutan-ong kamatayon inyong gitooan nga nakapalingkawas kaninyo sa kamatayong tunhay.

*K: Amen.*

P: Ug pinaagi sa pagsunod sa iyang panig-ingnan sa pagpa-ubos sa kaugalingon, maangkon unta ninyo ang kabahinan ninyo sa iyang Pagkabanhaw.

*K: Amen.*

P: Ug ang mga panalangin sa labawng makagagahum nga Dios, ang + Amahan ug Anak ug ang Espiritu Santo, mokunsad unta diha kaninyo ug magpabilin diha kaninyo kanunay.

*K: Amen.*

### **Pagpanglakaw**

P: Panglakaw kamo ug himaya ang Ginoo sa inyong kinabuhi.

*K: Salamat sa Dios. ■*